

Balanço de projeto com os tempos perfeitos

Inglês B2 · Aula

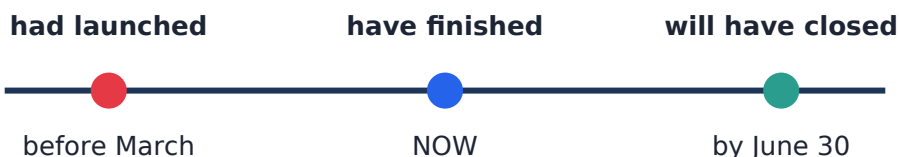
Resposta rápida: Para fazer o balanço de um projeto em inglês, use o present perfect para ligar o passado ao presente, o past perfect para o que aconteceu antes de outro momento passado e o future perfect para o que estará pronto até um prazo. As formas contínuas destacam duração e esforço. Isso treina o descritor B2 de relatar experiências.

Nível: Inglês B2 (QECR, intermediário superior) · **Referência oficial:** QECR B2 (Companion Volume 2020), QECR B2 Produção oral

Como relatar o andamento de um projeto em inglês?

Caio coordena a implantação de um sistema de estoque em Belo Horizonte e precisa mandar um relatório para Helen, a cliente em Leeds. Cada tempo verbal responde a uma pergunta diferente: o que já está pronto, há quanto tempo a equipe trabalha, o que havia acontecido antes de um problema e o que estará concluído até o prazo.

Tempo	Forma	Uso no relatório
Present perfect	have / has + particípio	resultado que vale agora: We've connected 23 warehouses. — Conectamos 23 depósitos.
Present perfect continuous	have / has been + -ing	duração ou esforço recente: We've been training staff since May.
Past perfect	had + particípio	passado anterior a outro passado: The scanners had arrived before the strike began.
Future perfect	will have + particípio	pronto até um prazo: By June 30, we'll have closed the audit.
Future perfect continuous	will have been + -ing	duração até um prazo: By June, we'll have been testing for six months.



Os três tempos perfeitos em relação ao momento presente do relatório.

Quando usar o simples e quando usar o contínuo?

Regra

O tempo **simples** olha o resultado ou a quantidade: I've written four proposals. O **contínuo** olha a atividade e o tempo gasto: I've been writing proposals all day. Com verbos de estado, como know, own e belong, prefira o simples: We've known the supplier for years.

Para o período use for (for three weeks); para o ponto de partida use since (since Monday). A pergunta clássica é How long have you been working here?

have written

resultado:
3 reports done

have been writing

atividade:
busy all morning

Simples mostra o que ficou pronto; contínuo mostra o esforço em andamento.

Erro típico do brasileiro

Em português dizemos "trabalho aqui desde 2019", com o presente. Em inglês isso soa errado: **não** diga I work here since 2019, e sim I've worked here since 2019 ou I've been working here since 2019. Outro deslize: usar o passado simples quando a ação já havia ocorrido antes de outra, como em When I arrived, the meeting started (a reunião começou quando cheguei) no lugar de When I arrived, the meeting had started (já tinha começado).

Como falar de prazos com o future perfect?

Use by + prazo ou by the time + presente simples, nunca will depois de by the time: By the time the auditors arrive, we'll have fixed every error. — Quando os auditores chegarem, já teremos corrigido todos os erros.

Exemplos do relatório

- We haven't received the final invoice yet. — Ainda não recebemos a nota final.
- Most users had logged out when the update started. — A maioria já havia saído quando a atualização começou.
- By Friday, we'll have been testing for ten days. — Na sexta, serão dez dias de teste.

Nota cultural

Em e-mails de status de empresas de língua inglesa, expressões como so far, to date e by the end of the quarter aparecem o tempo todo e pedem os tempos perfeitos.

A dica do Léo

Faça duas perguntas antes de escrever: o que importa, o resultado ou o tempo gasto?

Resultado pede o simples; tempo gasto pede o contínuo. Depois olhe o relógio: antes de outro passado, use had; até um prazo no futuro, use will have.

O essencial de tempos perfeitos em inglês

- Present perfect simples mostra resultado: We've finished the migration.
- Present perfect contínuo mostra duração: We've been testing since March.
- Past perfect marca o passado anterior: The server had crashed before we arrived.
- Future perfect marca o concluído até um prazo: By Friday, we'll have launched.
- For indica período e since indica ponto de partida.

Balanco de projeto com os tempos perfeitos: perguntas frequentes

Qual a diferença entre present perfect simples e contínuo?

O simples enfatiza o resultado ou a quantidade (I've sent six emails). O contínuo enfatiza a atividade e a duração (I've been sending emails all morning). Com verbos de estado, como know, use o simples.

Quando se usa o past perfect?

Quando uma ação passada aconteceu antes de outra ação ou momento também passado: She had left when I called. Ele organiza a ordem dos fatos em relatos e justificativas.

Como usar for e since com os tempos perfeitos?

Use for com uma duração (for two years) e since com um ponto de partida (since 2022). O verbo fica no present perfect: não use o presente simples como em português.

O que vem depois de by the time no future perfect?

Um presente simples, e não will: By the time you arrive, I'll have finished. A oração principal leva will have + particípio.

Por que o present perfect é comum em entrevistas de emprego?

Porque liga a experiência passada ao presente: I've managed teams of ten people mostra o que você sabe fazer hoje, sem precisar dizer quando aconteceu.